

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 81 (1955)  
**Heft:** 43

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der Vitamingehalt von Halitran wird durch das Norske Institutt for Ernaeringsforskning in Oslo festgestellt und durch das Schweizerische Vitamin-Institut ständig kontrolliert.

## 3 Tropfen, welche Gesundheit bedeuten!

Halitran ist ein starkes, leichtverdauliches Konzentrat aus der frischen Leber von Heilbutt und anderen arktischen Edelfischen. Kein Lebertran besitzt einen solchen Reichtum an **natürlichen** Vitaminen. Halitran enthält 60 Mal mehr Vitamine A und D als Lebertran. Drei Tropfen Halitran enthalten mehr Vitamine als ein grosser Löffel Lebertran. Halitran wird von Kindern gern eingenommen, weil ohne Fischtrangeschmack. Halitran ist in Tropfen- und Kapselform erhältlich und pro Vitamin-Einheit weit billiger als Lebertran.



**60 x mehr natürliche Vitamine als Lebertran**

1-55-Sw

**Halitran enthält:**

**38000 I.E. Vitamin A  
3500 I.E. Vitamin D  
pro Gramm**

Halitran macht widerstandsfähiger gegen Erkältungen, Grippe, Bronchitis und Infektionskrankheiten. Unentbehrlich zur Bekämpfung von Rachitis und zur Bildung von gesunden Zähnen und starken Knochen.

Eine Packung Halitran — 280 Tropfen — hat einen grösseren Gehalt an Vitaminen A und D als ein halber Liter Lebertran.

Packung à 10 ccm Fr. 2.85  
Packung à 50 Kapseln Fr. 3.25  
In Apotheken und Drogerien.



# Halitran

Soeben erschienen:

## Das ewig junge Volkslied

Ein fröhliches Bilderbuch von Hans Moser

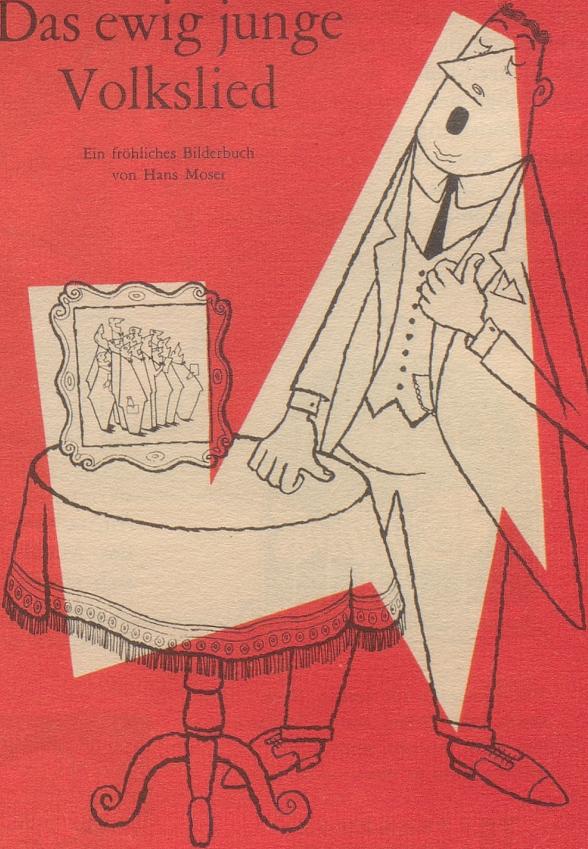
56 Seiten, Großformat, Fr. 9.—

Ich glaube, die vorliegende Sammlung sei auf diese Weise entstanden: Hans Moser lauschte am Radio den Vorträgen eines Gesangvereins. «Wer hat dich, du schöner Wald...» hieß das Lied. Und auf einmal sah er im Geiste keine schlanken Tannen mehr und kein struppiges Unterholz, sondern den wirren Wald der Kabel und Mikrophone, vor denen die Sänger ihre Pianissimi hauchten! Später vernahm sein Ohr Worte und Melodien von anderen bekannten Liedern, und gleichzeitig blendeten sein Auge die grellen Gegensätze unseres heutigen Lebens. So liegt nun das köstliche Bilderbuch vor uns, und wer es bedächtig, Blatt um Blatt, durchgeht und nicht verfehlt, dazu die altvertrauten Weisen zu summen, wird zum gleichen Schluss gelangen wie dieses Vorwort: Wenn Hans Mosers neckischer Stift sich doch insgeheim über etwas lustig machen wollte, so kann es nicht das Volkslied sein, das er zu treffen beabsichtigte!

Robert Däster

Das ewig junge  
Volkslied

Ein fröhliches Bilderbuch  
von Hans Moser



NEBELSPALTER-VERLAG RORSCHACH